

PREFERENSI PEMBACA "SUARA TIMOR LOROSAE"  
TERHADAP RUBRIK DAN BAHASA  
(Studi Deskriptif Kuantitatif Mengenai Preferensi Pembaca "Suara Timor Lorosae"  
Terhadap: Rubrik Dan Bahasa Yang Digunakan)

SKRIPSI



Oleh:

Gregorio Jong da Maia  
NPM. 0743010260

YAYASAN KESEJAHTERAAN PENDIDIKAN DAN PERUMAHAN  
UNIVERSITAS PEMBANGUNAN NASIONAL "VETERAN" JAWATIMUR  
FAKULTAS SOSIAL DAN ILMU POLITIK  
PROGRAM STUDI ILMU KOMUNIKASI  
SURABAYA  
2012

PREFERENSI PEMBACA "SUARA TIMOR LOROSAE"  
TERHADAP RUBRIK DAN BAHASA

(Studi Deskriptif Kuantitatif Mengenai Preferensi Pembaca "Suara Timor Lorosae"  
Terhadap: Rubrik Dan Bahasa Yang Digunakan)

Disusun Oleh:

Gregorio Jong da Maia  
NPM. 0743010260

Telah Disetujui Untuk Mengikuti Ujian Skripsi  
Menyetujui,

Pembimbing Utama

SUMARDJIJATI, Dra, Msi  
NIP: 196203231991032001

Mengetahui  
DEKAN

Dra.Ec.Hj.SUPARWATI, M.Si  
NIP.195507181983022001

PREFERENSI PEMBACA "SUARA TIMOR LOROSAE"  
TERHADAP RUBRIK DAN BAHASA

(Studi Deskriptif Kuantitatif Mengenai Preferensi Pembaca "Suara Timor Lorosae"  
Terhadap: Rubrik Dan Bahasa Yang Digunakan)

Oleh:  
Gregorio Jong da Maia  
NPM. 0743010260

Telah dipertahankan dihadapan dan diterima oleh Tim Penguji Skripsi  
Jurusan Ilmu Komunikasi Fakultas Ilmu Sosial dan Ilmu Politik  
Universitas Pembangunan Nasional "Veteran" Jawa Timur  
Pada Tanggal 05 Januari 2013.

Pembimbing Utama

Tim Penguji:  
1. Ketua

Sumardijjati, Dra, Msi  
NIP: 196203231993092001

Sumardijjati, Dra, Msi  
NIP: 196203231993092001

2. Sekretaris

Herlina Suksmawati, Dra. M.Si  
NIP: 196412251993092001

3. Anggota

Diana Amalia, Dra.M.Si  
NPT: 196309071991032001

Mengetahui,  
DEKAN

Dra.Ec.Hj.Suparwati, M.Si  
NIP.195507181983022001

## ABSTRAKSI

GREGORIO JONG DA MAIA, PREFERENSI PEMBACA "SUARA TIMOR LOROSAE" TERHADAP RUBRIK DAN BAHASA. (Studi Deskriptif Kuantitatif Mengenai Preferensi Pembaca "Suara Timor Lorosae" Terhadap: Rubrik Dan Bahasa Yang Digunakan).

Media massa khususnya media cetak merupakan saluran komunikasi yang menjangkau publik yang berjumlah besar dalam waktu yang bersamaan. Surat kabar harian Suara Timor Lorosae digunakan sebagai objek penelitian, adalah merupakan alat penyampai informasi yang sangat penting dalam konteks kehidupan sosial bermasyarakat. Penelitian ini bertujuan mendeskripsikan secara sistematis mengenai preferensi pembaca terhadap rubrik dan bahasa yang paling disukai dan dibaca pada surat kabar Suara Timor Lorosae.

Preferensi adalah ke-lebih-sukaan atau kecenderungan memilih Sesuatu dibanding yang lain. Pembaca Surat kabar "Suara Timor Lorosae" memiliki preferensinya masing-masing dalam memilih dan membaca setiap informasi atau rubrik yang disajikan Surat kabar Suara Timor Lorosae dengan menggunakan empat bahasa. Studi deskriptif kuantitatif bertujuan mendeskripsikan atau memberi gambaran terhadap obyek yang diteliti melalui data sampel atau populasi sebagaimana adanya dengan cara penyajian data melalui angka-angka dengan berdasarkan hitungan statistik.

Hasil dari penelitian diperoleh dari 100 responden pembaca aktif surat kabar harian Suara Timor Lorosae yang berada di kota Dili Timor Leste yang dijadikan sampel penelitian. Dari hasil Pembagian kuesioner menghasilkan sejumlah informasi berupa data-data yang digunakan sebagai bahan analisis.

Maka dapat diketahui bahwa preferensi pembaca surat kabar Suara Timor Lorosae beraneka ragam dengan didasarkan pada kelebih-sukaan dari setiap pembaca aktif yang menggunakan surat kabar Suara Timor Lorosae sebagai sarana untuk mendapatkan informasi sesuai dengan pilihan rubrik dan bahasa dan apa yang dikehendaki demi mencapai kepuasan yang diinginkan.

## KATA PENGANTAR

Puji dan syukur penulis haturkan atas kehadiran Tuhan yang Maha Esa, karena berkat dan rahmat-Nyalah sehingga skripsi dengan judul “PREFERENSI PEMBACA “SUARA TIMOR LOROSAE” TERHADAP: RUBRIK DAN BAHASA” (Studi Deskriptif Kuantitatif Mengenai Preferensi Pembaca ”Suara Timor Lorosae” Terhadap: Rubrik Dan Bahasa Yang Digunakan) dapat terselesaikan dengan baik.

Dari awal hingga tersusunnya skripsi ini, penulis telah banyak mendapat bantuan, bimbingan, dan dukungan dari berbagai pihak. Oleh karena itu penulis terlebih dahulu ingin mengucapkan rasa hormat dan rasa terima kasih yang sebesar-besarnya kepada:

1. Ibu Dra.Ec.Hj. Suparwati, M.Si, selaku Dekan Fakultas Ilmu Sosial dan Ilmu Politik Universitas Pembangunan Nasional “Veteran” Jawa Timur.
2. Ibu Dra.,Sumardijjati, M.Si selaku dosen pembimbing yang dengan teliti telah membimbing penulis serta senantiasa sabar dan selalu memberi motivasi kepada penulis sehingga tersusunnya proposal penelitian ini.
3. Bapak Drs, Juwito S.sos, M.Si, selaku Ketua program Studi Ilmu Komunikasi.
4. Dosen-dosen Ilmu Komunikasi yang telah membagi ilmunya kepada penulis sehingga penulis paham dan mampu menyelesaikan penyusunan skripsi ini.
5. Kedua orang tua penulis tercinta (Pai Moniz dan Maê Leo), yang sabar dan telah memberikan rasa cinta dan kasih sayang yang penuh serta doa yang tiada henti-hentinya, (hau hadomi imi).

6. Untuk saudara-saudari/ Ipar penulis, mae Nani & pai No), Maun Leo & mana Zin, Maun Joel & mana Gete, Mana Finda & maun Chico, Noni & Joao yang telah mendoakan dan mendukung saya dalam bentuk moral maupun secara material. Khususnya kakak perempuan penulis tercinta Anapaula Santos Maia (Mae Nani) dan Mario Canelas (pai No) yang tiada henti-hentinya memberikan motivasi dan dorongan, serta dukungan dalam segala bentuk. Terima kasih tulus penulis haturkan.
7. Untuk Rita Dolores (Doben Furak) yang sudah membagi ilmunya, sedikit membantu mengetik laporan skripsi, selama ini memberikan masukan, selalu mengingatkan, dan memberi dorongan serta rasa sayang yang besar kepada penulis selama ini... Love U.
8. Untuk semua teman-teman dari Timor Leste yang tinggal di wilayah Rungkut Surabaya (Spesial Kost 38) yang secara tidak langsung telah memberi bantuan dan dorongan sehingga penulis bisa menyelesaikan skripsi ini.

Penulis menyadari bahwa banyak sekali kekurangan dalam menyusun skripsi ini. penulis mengharapkan saran dan kritik dari semua pihak demi kesempurnaan penulisan skripsi ini. Akhirnya, dengan segala keterbatasan yang penulis miliki semoga laporan ini dapat bermanfaat bagi semua pihak umumnya dan kepada penulis khususnya.

Surabaya, 26 Januari 2013

Penulis

## DAFTAR ISI

	Halaman
Halaman Judul .....	i
Halaman Persetujuan .....	ii
Halaman Pengesahan.....	iii
Abstraksi .....	iv
Kata Pengantar .....	v
Daftar isi .....	vii
Daftar Tabel.....	x
Daftar Gambar .....	xi
BAB I PENDAHULUAN .....	1
1.1 Latar Belakang .....	6
1.2 Perumusan Masalah .....	6
1.3 Tujuan Penelitian .....	6
1.4 Kegunaan Penelitian .....	7
BAB II LANDASAN TEORI.....	8
2.1 Landasan Teori .....	8
2.1.1 Surat Kabar Sebagai Bagian Media Cetak .....	8
2.1.2 Definisi Berita .....	12
2.1.3 Nilai Berita .....	13
2.1.4 Jenis Berita.....	16
2.1.5 Suara Timor Lorosae .....	18
2.1.5.1 Penggunaan Empat Bahasa .....	19
2.1.6 Rubrik .....	21
2.1.7 Pembaca Sebagai Khalayak .....	24

2.1.8	Preferensi .....	24
2.1.9	Teori Uses and Gratifications .....	25
2.2	Kerangka Berpikir .....	28
<b>BAB III METODE PENELITIAN .....</b>		<b>31</b>
3.1	Definisi Operasional dan Pengukuran Variabel .....	31
3.1.1	Preferensi Pembaca Suara Timor Lorosae .....	31
3.1.2	Rubrik Harian Suara Timor Lorosae .....	32
3.2	Populasi, Sampel dan Teknik Pengambilan Sampel .....	34
3.1.3	Populasi .....	34
3.1.4	Sampel .....	35
3.3	Teknik Pengumpulan Data .....	38
3.1.5	Data Primer .....	39
3.1.6	Data Sekunder .....	39
3.4	Metode Analisis Data .....	39
<b>BAB IV HASIL DAN PEMBAHASAN .....</b>		<b>41</b>
4.1	Gambaran Umum Obyek Penelitian dan Penyajian Data .....	41
4.1.1	Gambaran Umum dan Obyek Penelitian .....	41
4.1.2	Gambaran Umum Ibu Kota Dili .....	42
4.2	Gambaran Umum Surat Kabar” Suara Timor Lorosae” .....	43
4.3	Penyajian, Analisa dan Interpretasi Data .....	51
4.3.1	Identitas Responden .....	51
4.3.2	Penggunaan Surat Kabar “Suara Timor Lorosae” .....	57
4.3.3	Pilihan Rubrik .....	61
4.3.4	Bahasa Pada Rubrik Surat Kabar “Suara Timor Lorosae” .....	63

BAB V KESIMPULAN DAN SARAN .....	67
5.1 Kesimpulan.....	67
5.2 Saran.....	69
DAFTAR PUSTAKA.....	70
QUESTIONER .....	72
LAMPIRAN .....	75

## DAFTAR TABEL

	Halaman
Tabel 1. Jumlah Penduduk Kota Dili .....	39
Tabel 2. Karakteristik responden Berdasarkan Usia .....	51
Tabel 3. Responden Berdasarkan Jenis Kelamin .....	52
Tabel 4. Data Responden Berdasarkan Pekerjaan .....	54
Tabel 5. Data Responden Berdasarkan Bahasa Yang Dipahami .....	55
Tabel 6. Data Responden Berdasarkan Alasan Membaca STL .....	58
Tabel 7. Data Responden Berdasarkan Durasi Membaca .....	60
Tabel 8. Data Responden Berdasarkan Pilihan Rubrik Yang Disukai .....	61
Tabel 9. Data Responden Berdasarkan Bahasa yang Paling Disukai .....	64

## DAFTAR LAMPIRAN

	Halaman
Lampiran 1. Surat Persetujuan .....	75
Lampiran 2. Halaman pertama Surat Kabar STL.....	76
Lampiran 3. Rubrik Politik no Lei .....	77
Lampiran 4. Rubrik Sidade .....	78
Lampiran 5. Rubrik Distrito.....	79
Lampiran 6. Rubrik Publisidade.....	80
Lampiran 7. Rubrik Publisidade.....	81
Lampiran 8. Rubrik Desporto .....	82
Lampiran 9. Rubrik Ekonomi Nasional.....	83
Lampiran 10. Rubrik Opini.....	84
Lampiran 11. Rubrik Internasional .....	85
Lampiran 12. Rubrik Ksolok .....	86
Lampiran 13. Rubrik Naran Profile no Aktividade.....	87

# BAB I

## PENDAHULUAN

### 1.1 Latar Belakang Permasalahan

Komunikasi adalah kebutuhan pokok dalam kehidupan sosial manusia. Kebutuhan manusia sebagai makhluk sosial meningkat seiring dengan kemajuan zaman.

Media massa merupakan saluran komunikasi, yang menjangkau publik yang berjumlah besar dalam waktu yang bersamaan. Berkat perkembangan teknologi informasi dan telekomunikasi, pengertian media massa ini makin meluas.

Media massa adalah proses dimana organisasi media membuat dan menyebarkan pesan kepada khalayak banyak (public). Pesan-pesan tersebut yang akan mempengaruhi dan mencerminkan kebudayaan suatu masyarakat, lalu informasi ini akan mereka hadirkan serentak pada khalayak luas yang beragam.

Media massa begitu penting dalam kehidupan sehari-hari. Media massa berfungsi sebagai media informasi, pendidikan, hiburan, dan alat perjuangan bangsa. Dengan adanya media massa, masyarakat dapat mengakses informasi sebagai bahan pertimbangan dalam mengambil keputusan dan juga berfungsi sebagai alat kontrol dalam membatasi kekuasaan, memberdayakan yang tertindas dari tindakan anarkis. (Suroso, 2001: 176).

Djafar Assegaf dalam bukunya “Jurnalistik Masa Kini”, surat kabar adalah:

Penerbitan berupa lembaran-lembaran yang berisi berita-berita, karangan dan iklan yang dicetak dan terbit secara tetap, periodic dan dijual untuk umum (Assegaf, 1991: 40).

Surat kabar merupakan salah satu media yang dinilai lebih aktual dalam menyajikan berita kepada khalayak. Surat kabar berbeda dengan media elektronik khususnya dalam hal kecepatan penyampaian informasi ke masyarakat. Informasi lewat media elektronik seperti radio dan televisi dapat menyiarkan informasi dalam waktu beberapa menit setelah informasi tersebut ditemukan. Sedangkan surat kabar harus menunggu beberapa jam untuk menyampaikan informasi tersebut kepada khalayak, akan tetapi surat kabar mempunyai sisi lain yang dapat menarik perhatian khalayak seperti informasi yang disampaikan dalam surat kabar lebih mendalam dan biasanya bersifat persuasif.

Surat kabar biasanya memiliki sifat/ ciri khas yaitu: publisitas, aktualitas dan periodesitas. Surat kabar merupakan media cetak yang bersifat visual yaitu hanya dapat ditangkap oleh indera penglihatan saja. Oleh karena itu untuk dapat mengkonsumsi isi surat kabar tidak hanya dituntut untuk bisa membaca tetapi juga berpikir sehingga dapat memahami dengan baik isi pesan yang disampaikan oleh surat kabar.

Harian Suara Timor Lorosae (STL) merupakan salah satu surat kabar yang juga memiliki banyak pembaca di Timor-Leste, Produksi rata-rata salinan surat kabar setiap hari adalah 2.750 eksemplar (oplah) termasuk 800 eksemplar untuk program pemerintah bekerjasama dengan Timor Leste Press Club untuk mendistribusikan ke seluruh desa (442 desa). Ini kebijakan strategis Pemerintah, di satu sisi langkah ini bertujuan untuk memberikan informasi kepada masyarakat

di daerah terpencil dan di sisi lain secara tidak langsung untuk mengatasi biaya produksi.

Surat kabar Suara Timor Lorosae adalah surat kabar harian yang terbit setiap pagi dengan jumlah 16 halaman dan berpusat di kota Dili.

Suara Timor Lorosae atau STL didirikan pada tanggal 31 Juli 2000, sebagai kelahiran kembali Harian Suara Timor Timur (STT). Edisi pertama STT diterbitkan pada tanggal 1 Februari, 1993. Nama baru Suara Timor Lorosae, khususnya kata LOROSAE dipilih untuk menggantikan kata Timur dengan maksud untuk mengarisbawahi status dan identitas dari Timor-Leste sebagai Negara berdaulat (merdeka). Akibat situasi keamanan yang semakin memburuk, maka edisi terakhir STT diterbitkan pada tanggal 3 September, 1999, sehari sebelum pengumuman hasil Jajak Pendapat yang diorganisir oleh United Nations Mission in East Timor (UNAMET) pada 30 Agustus, 1999.

Pengumuman hasil jajak pendapat pada tanggal 4 September 1999, yang dimenangkan oleh pihak pro kemerdekaan, menyebabkan milisi (Militer Sipil) pendukung Militer Indonesia melakukan pengrusakan, membakar, dan menjarah hampir semua aset milik STT, termasuk rumah, mesin cetak, fasilitas produksi. Konsekuensinya, pendirian kembali surat kabar ini harus dibangun kembali dari puing-puing kehancuran yang sudah tentu bukan hal yang mudah untuk dilakukan.

Pada awalnya (tahun 2000) Suara Timor Lorosae telah diterbitkan dengan empat (4) bahasa, yaitu bahasa Tetum, Portugis, Inggris dan Indonesia. Namun setelah merevisi kondisi jurnalis dan kemampuan penduduk untuk berbicara

Portugis dan Inggris, serta biaya pasar dan produksi departemen editorial memutuskan untuk menyesuaikan penggunaan bahasa Tetum dan bahasa Indonesia sebagai bahasa pokok dalam pengemasan berita.

Harian Suara Timor Lorosae menggunakan empat macam bahasa, dua bahasa utama, yaitu: bahasa Tetum (bahasa Nasional Timor-Leste), dan bahasa Indonesia yang saat ini sering digunakan sebagai bahasa pokok dalam pengemasan berita dan informasi. Dua lainnya adalah bahasa Portugis (bahasa official/ resmi) dan juga bahasa Inggris. Kedua bahasa tersebut (Portugis dan bahasa Inggris) biasanya digunakan dalam format iklan dan sekedar pengumuman dari instansi pemerintah setempat. Biasanya tidak dalam format berita.

Suara Timor Lorosae terbit dengan dengan 16 halaman dengan 10 rubrik antara lain: Politika no Lei (Politik dan regulasi), Sidade (Kapital/ Perkotaan), Distritu (kabupaten), Publisidade (publikasi), Desporto (Olahraga), Ekonomi Nasional, Opiniaun (opini), Internasional, Ksolok (Informasi dan Hiburan), Profile, Naran & Atividade ( Profil, Nama dan Aktivitas).

Dari sepuluh rubrik yang disajikan oleh surat kabar harian Suara Timor Lorosae dari proses pengemasannya menggunakan beberapa macam bahasa seperti yang telah penulis uraikan diatas. berita dan informasi yang disajikan dalam rubrik opiniaun (opini) dan Desportu (olahraga) disajikan dengan menggunakan bahasa Indonesia.

Suara Timor Lorosae (STL) pasti menginginkan semua isi berita, iklan dan informasi yang ada dibaca dan di sukai oleh pembacanya, namun dari segi pengemasan isi berita, informasi dan iklan tersebut tidak akan dikonsumsi

semuanya oleh pembaca atau khalayak karena khalayak mempunyai sifat organisme yang aktif dalam memilih isi surat kabar bukan sekedar penerima pasif. Khalayak tentunya menyeleksi dan juga bisa menolak isi berita yang ada. Alasannya khalayak cenderung untuk memilih yang dirasakan berguna baginya, menarik perhatian dan memenuhi kebutuhannya.

Perbedaan karakteristik dan latar belakang budaya pembaca harian Suara Timor Lorosae yang beraneka ragam menyebabkan pula perbedaan preferensi mereka dalam memilih isi dari surat kabar Suara Timor Lorosae yang dikemas menggunakan beberapa bahasa tersebut.

Preferensi diartikan sebagai kelebihsukaan atau kecenderungan untuk memilih sesuatu dibanding yang lain. (kamus besar Bahasa Indonesia). Dalam penelitian ini preferensi dimaksudkan adalah pilihan atau kesukaan dari pembaca harian Suara Timor Lorosae dalam memilih berita yang di kemas dengan menggunakan bahasa apa. Pilihan atau kesukaan yang dimaksud adalah ketika pembaca selalu membaca isi berita atau informasi tersebut setiap kali surat kabar Suara Timor Lorosae diterbitkan. Pilihan terhadap isi berita tersebut dikarenakan berbagai faktor, antara lain untuk memenuhi kebutuhan informasi atau keingintahuan tentang suatu peristiwa, atau sekedar memberi hiburan tersendiri terhadap pembaca.

Peneliti mengambil penelitian tentang preferensi pembaca Suara Timor Lorosae terhadap rubrik, isi berita dan informasi yang menggunakan beberapa bahasa (Tetum, Indonesia, Portugues, dan bahasa Inggris) dikarenakan ketertarikan peneliti terhadap preferensi masyarakat terhadap isi berita dan

informasi yang dikemas dalam berbagai bahasa. Khususnya masyarakat di kota Dili yang merupakan khalayak dari surat kabar Suara Timor Lorosae. Surat kabar Suara Timor Lorosae merupakan pelopor dari perusahaan media massa khususnya media cetak (surat kabar).

Alasan peneliti menggunakan pembaca Suara Timor Lorosae sebagai subyek penelitian, dikarenakan pembaca Suara Timor Lorosae adalah khalayak yang membaca surat kabar, dan dapat menentukan berita apa yang dipilih atau disukai dengan pilihan bahasa.

## 1.2 Perumusan Masalah

Berangkat dari latar belakang masalah yang peneliti uraikan diatas, maka rumusan masalah dalam penelitian ini adalah:

bagaimanakah preferensi pembaca Suara Timor Lorosae terhadap:

- a. Rubrik apa yang dibaca,
- b. Empat bahasa yang digunakan (Tetum, Indonesia, Portugues, dan bahasa Inggris).

## 1.3 Tujuan Penelitian

Berdasarkan perumusan masalah diatas, maka tujuan penelitian ini adalah untuk mengetahui rubrik apa sajakah yang disukai dan dibaca oleh khalayak, serta bagaimanakah preferensi pembaca suara Timor Lorosae terhadap penggunaan empat bahasa dalam pengemasan berita dan informasi, serta berita dalam bahasa apa yang paling diminati oleh pembaca Suara Timor Lorosae khususnya di Dili Timor Leste.

#### 1.4 Kegunaan Penelitian

##### Kegunaan Teoritis

Penelitian ini diharapkan dapat digunakan untuk menambah wawasan dan memperkaya kajian ilmu komunikasi, dan khususnya komunikasi massa.

##### Kegunaan Praktis

Hasil dari penelitian ini diharapkan bisa bermanfaat dan menjadi masukan bagi surat kabar STL (Suara Timor Lorosae) tentang rubrik apa sajakah yang disukai oleh pembaca dan berita dalam bahasa apa yang cenderung dipilih oleh pembaca, serta dari hasil penelitian ini bisa menjadi acuan ataupun masukan agar terciptanya perkembangan dan kemajuan dalam pemberitaan surat kabar STL.